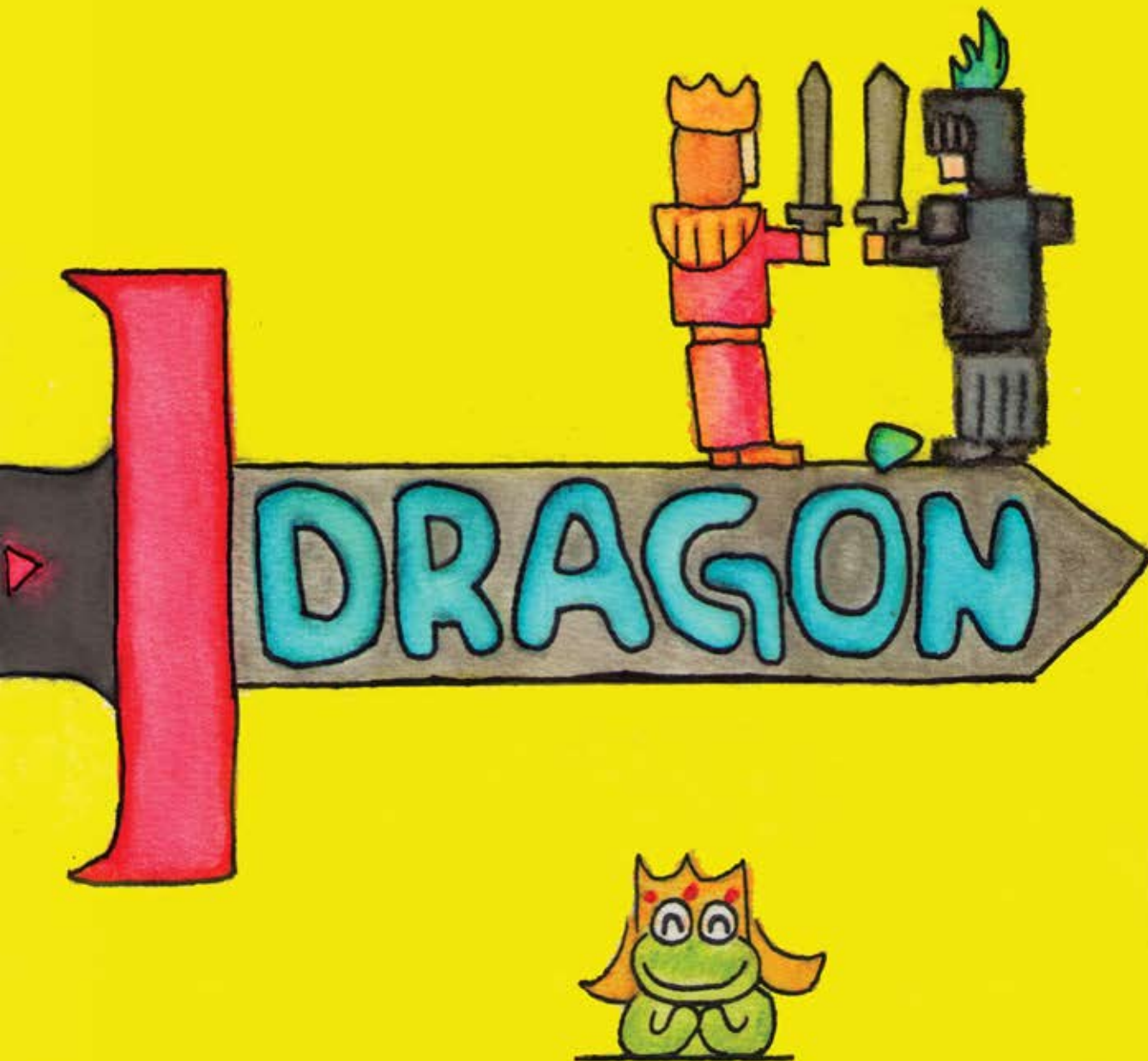


COURT MÉTRAGE
short film corner
FESTIVAL DE CANNES 2016

A MAGICAL JOURNEY BACK TO CHILDHOOD



ESCUELA TAI PRESENTS "DRAGON"

ALEX LARUMBE KIKO ROSSI SUSANA FERNANDEZ DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY ROS GUERRERO MERINO
EDITOR ALMUDENA GARCIA MUSIC GONZALO ENCINAL PRODUCTION DESIGNER ISABEL CARDENAS
PRODUCER ITXASO FRAU TERRADILLOS WRITTEN AND DIRECTED BY LUIGI E. MORENO BARRAGAN



Dragón



Sinopsis

Soon-to-be father Danny takes a trip back to his childhood room in the search of an old epic dragon toy that he wishes to give to his son. This leads him to reunite with Nicolás, the imaginary friend he used to see as a kid, who can help him find the dragon, but only on the condition that he agrees to play with him, and his toys, one more time, just like they did when they were kids.

Danny, próximo a ser padre, emprende un viaje de regreso a su antigua habitación de niño en la búsqueda de un viejo y épico dragón de juguete que quiere regalar a su hijo. Ahí se reencuentra con Nicolás, el amigo imaginario de su infancia, el cuál accede a ayudarlo a encontrar el dragón, con la condición de que acceda a jugar con él y sus juguetes, tal como lo hacían cuando eran niños.



8:10 min. (2015, Spain/España)
Short Fiction / Cortometraje Ficción
Fantasy, Kids & Family / Fantasía, Infantil y Familiar
2:35, Color





Dragón



Credits / Créditos

Luigi F. Moreno Barragán

Screenplay & Direction / Dirección y Guión

Itxaso Frau Terradillos

Producer / Dirección de Producción

Ros Guerrero Meriño

Director of Photography / Dirección de Fotografía

Isabel Cárdenas Reyes

Production Designer / Dirección de Arte

Álex Larumbe

Cast / Reparto

Kiko Rossi

Susana Fernández

Vania Liberoff

1st Assistant Director / 1er Ayudante de Dirección

Laura Alessandra Romero

Script / Script

Escuela TAI

Executive Producer / Productor Ejecutivo

Marta Jiménez Ramos

Line Producer / Jefe de Producción

Jaime de los Santos Cassinello

Assistant Producer / Ayudante de Producción

Estibaliz Uzabeaga

Set Dresser / Ayudante de Arte

Sabela Lores

Set Dresser / Atrezzista

Elisa Mislov

Camera Operator / Cámara

Fred Segado

1st Assistant Camera / Ayudante de Cámara

Paula Quintanar

2nd Assistant Camera / Auxiliar de Cámara

Andrea Dorantes

Still Photography / Foto Fija

Irene Jancke

DIT / DIT

Jahaziel García

Gaffer / Gaffer

Arkaitz Gamarra

Electrician / Eléctrico

Jordania Pascual

Electrician / Eléctrico

Claudio García

Electrician / Eléctrico

Lourdes Otero

Electrician / Eléctrico

Julio Cuspinera de Hevia

Production Sound Mixer / Jefe de Sonido (Rodaje)

Andrés Míguez Rojas

Boom Operator / Operador de Sonido

Dani Peña

Sound Designer / Mezcla de Sonido

Almudena García

Editing / Edición

Gonzalo Encinal Chico

Score Composer / Música

Isabel Martínez Pastor

VFX & Coloring / Post-Producción

Rocío Cambronero Martín

VFX & Coloring / Post-Producción

Alejandro Chávez Castellanos

VFX & Coloring / Post-Producción





Dragón



Luigi F. Moreno Barragán

Director / Screenwriter

Director / Guionista

Mexican filmmaker, raised in León, crazy for food, but mostly for films. As a kid he made his first movies with his toys as actors. At thirteen he got his first camera and made the acclaimed (by his parents) saga: *Señor Peligro*.

He studied Animation at ITESM, but still keen on becoming a director, he traveled to Madrid to study Directing for Film under the tutelage of Goya nominees Jonás Trueba and Sigfrid Monleón.

In *Dragon*, his latest work, he took inspiration from his own childhood experiences and embarked on a journey to reanimate the childlike wonder and imagination that we leave behind as we grow up.

Cineasta Mexicano, criado en León, Guanajuato, loco por la comida, pero más por el cine. De niño hizo sus primeras películas con sus juguetes como actores. A los 13 años obtuvo su primera cámara y realizó la aclamada (por sus padres) saga: *Señor Peligro*.

Estudió Animación en el ITESM, pero aún soñando con ser director, viajó a Madrid a estudiar Dirección Cinematográfica bajo la tutoría de los nominados al Goya Jonás Trueba y Sigfrid Monleón.

Para *Dragón*, su más reciente trabajo, se inspiró en experiencias propias de su infancia y se embarcó en una misión para reanimar el asombro e imaginación infantil que dejamos atrás al crecer.





Dragón



Dear Reader,

It gives us great pleasure to finally get *Dragón* out there for people to see. It is our duty as storytellers to make films that can have a positive impact in people's lives. And we've decided to start by rescuing that little dude that lives inside us all: our inner child.

Perhaps yours is still very much alive, or maybe he's hiding somewhere below overdue paperwork and relationship drama. Whatever the case is, for the next 8 minutes you will have the chance to let him out, give him a toy sword and a shield, build him a castle, and take him on an adventure he'll remember forever.

Not so long ago, there was a time when we believed in the existence of dragons, when we could create wonderful unique worlds of our own where we could do anything we wanted. But there's no reason why we should stop doing that. There's no reason why we should stop believing. Our mind and imagination have no boundaries, and if we want to, we can fly away, soar and roar through the skies.

Because, can I tell you a secret? The Dragon is YOU.

With love,

Luigi





Dragón



Querido Lector,

Nos da tremenda alegría por fin poder compartir *Dragón* con el mundo. Es nuestro deber como contadores de historias hacer películas que puedan tener un impacto positivo en la vida de las personas. Así que hemos decidido empezar por rescatar a ese pequeño que vive dentro de nosotros: nuestro niño interior.

Puede ser que tu niño esté aún bastante vivo, o que quizás se esconda en algún lugar debajo de mucho papeleo atrasado del trabajo y dramas de pareja. Sea el caso que sea, por los siguientes 8 minutos tendrás la oportunidad de dejarlo salir, de regalarle una espadas y un escudo de juguete, de construirle un gran castillo y de llevarlo en una aventura que recordará por siempre.

No hace muchos años, había un tiempo en que creíamos en la existencia de dragones, un tiempo en el que podíamos crear maravillosos y únicos universos en los que nada era imposible. Pero no hay razón alguna por la cuál deberíamos parar de hacerlo. No hay razón por la cuál tendríamos que dejar de creer. Nuestra mente e imaginación no tienen límites, y si así lo deseamos, podemos emprender vuelo, surcar los aires y rugir tan fuerte como queramos.

Porque, ¿Te digo un secreto? El Dragón eres TÚ.

Con cariño,

Luigi





Dragón



Learn More About Dragon
Conoce Más Sobre Dragón



Teaser Trailer / Avance:

<https://vimeo.com/142878111>

Making Of / Detrás de Cámaras:

<https://vimeo.com/141655736>

The Manifestation of the Dragon: The story of how *Dragon* was made,
through the eyes of writer/director Luigi F. Moreno Barragán:

<https://medium.com/@LuigiMoggeno/the-manifestation-of-the-dragon-877a39e30d90>



@DragonTheFilm

